

| | | |
|---|--|---|
| | Спецификация на продукцию / Product Specification Субпродукты птицы пищевые обработанные замороженные Ноги цыплят-бройлеров/ frozen broiler chicken feet | Утверждаю/Approved by: ----- / .. |
| Дата создания/ Date | Изготовитель /Manufacturer ЗАО Птицефабрика «Октябрьская» | |
| Наименование продукта/product name | СУБПРОДУКТЫ ПТИЦЫ ПИЩЕВЫЕ ОБРАБОТАННЫЕ ЗАМОРОЖЕННЫЕ НОГИ ЦЫПЛЯТ-БРОЙЛЕРОВ / frozen broiler chicken feet | |
| Обозначение нормативного документа/Regulatory document identification | СТО 52298291-001-2020 | |
| Характеристики конечного продукта/ Product characteristics | Значения (интервал значений для данного продукта)/ Values (range of values for the specified product) | Метод анализа / Method of analysis |
| Внешний вид/ Visual appearance | <ul style="list-style-type: none"> - Обработанные ноги без ороговевшего слоя эпидермиса, наминов, остатков оперения и загрязнений. Processed legs should not have the keratinous layer of epidermis, blisters, remnants of feathers and dirt. - Ороговевший слой эпидермиса (аммиачный ожог) не более 16мм², (дополнительно, допускается разбросанные по всей поверхности точечный эпидермис). Keratinous layer of epidermis (ammonia burn) should not be more than 16mm², (in addition, pieces of epidermis all over the surface of the legs are allowed). - Средний вес ног – 40 г. Отклонение веса ног в партии допустимо 10 %. Average weight of legs – 40 g. The deviation of legs' weight in a batch is allowed within 10% range. - Размер лап не регламентирован. The size of chicken feet is not regulated. - Скрытый лом кости не регламентируется (открытый перелом (отсутствие сустава на пальцах) допускается не более 3% от массы готового продукта). Hidden bone scrap is not regulated (open fracture (fingers without knuckles) is not allowed more than 3% of the ready-made product total weight). - Кожа без повреждений (допускается разрыв кожи до 8 мм). The skin should be without damage (skin disruptions of up to 8 mm are allowed). - Без сильных кровоподтеков (допускается, цвет продукта после размораживания от белого, розового до красного; черный и темно синий цвет не допускается). No severe bruising (the color of the product after defrosting is allowed from white and pink to red; black and dark blue is not allowed). | Органолептический/ organoleptic |
| Запах/ Smell | Запах субпродуктов – специфический, свойственный субпродуктам определенного вида птицы, без постороннего запаха / Smell of by-products – specific, typical for by-products of a certain poultry species, without foreign smells | Органолептический/ organoleptic |
| Консистенция/ Consistency | Не определяется / Not defined | Органолептический/ organoleptic |

| | | |
|---|---|--|
| Цвет мышечной ткани/ The color of muscle tissue | Цвет субпродуктов – специфический, свойственный субпродуктам определенного вида птицы, без постороннего цвета / Color of by-products – specific, typical for by-products of a certain poultry species, without foreign colors | Органолептический/ organoleptic |
| Массовая доля белка (средние значения)/ Mass fraction of protein (average values) | 9 | |
| Массовая доля жира (средние значения)/ | 8 | |
| Энергетическая ценность (расчетные значения)/ Energy value | 108 ккал/ 451 кДж | |
| Посторонние включения (стекло, резина, металлы и др.)/ Foreign inclusions (glass, rubber, metal, etc.) | Не допускается/ Not allowed | Визуально/ visually |
| Показатели безопасности/ Safety indicators | Соответствие ТР ТС 021/2011. / According to TR TS 021/2011 | |
| КМАФАнМ, КОЕ/г, не более/ TVC CFU/g not more | 1×10 ⁶ | ГОСТ Р 50396.1-2010/GOST R 50396.1-2010 |
| Патогенные микроорганизмы, в том числе сальмонеллы в 25 г продукции/ Pathogenic microorganisms, including Salmonella in 25 g of product | не допускается/ not allowed | ГОСТ 31468-2012/ GOST 31468-2012 |
| L.monocytogenes в 25 г продукции/ L. monocytogenes in 25 g of product | не допускается/ not allowed | ГОСТ 32031-2012/ GOST 32031-2012 |
| Токсичные элементы/ Toxic elements: | Свинец 0,6 мг/кг, Мышьяк 1,0 мг/кг, Кадмий 0,3 мг/кг, Ртуть 0,1 мг/кг/ Lead 0.6 mg/kg Arsenic 1,0 mg/kg Cadmium 0.3 mg/kg, Mercury 0.1 mg/kg | ГОСТ 33824-2016, ГОСТ 26930-86, ГОСТ 26927-86/ GOST 33824-2016, GOST 26930-86, GOST 26927-86 |
| Антибиотики/ Antibiotics | Левомецитин не допускается, Тетрациклиновая группа не допускается, Гризин не допускается, бацитрацин не допускается/ Chloramphenicol not allowed Tetracycline group not allowed, Grisin not allowed, Bacitracin not allowed | ГОСТ 31903-2012, N ПБН-1-4.6/01921 / 32308-2013/ GOST 31903-2012, N PVN-1-4.6/01921 / 32308-2013 |
| Пестициды/ Pesticides | Гексахлорциклогексан (альфа-, бета-, гамма-изомеры) не более 0,1 мг/кг. ДДТ и его метаболиты 0,1 мг/кг/ Hexachlorocyclohexane (alpha-, beta-, gamma-isomers) not more than 0.1 mg/kg DDT and its metabolites 0.1 mg/kg | ГОСТ 32308-2013/ GOST 32308-2013 |
| Термическое состояние/ Thermal status | Замороженные / frozen | Метрический контроль температуры в продукте/ Metric temperature control in the product |
| Срок годности/Shelf life | Замороженный - не более 12 месяцев. frozen - not more than 12 months | |
| Условия хранения/ Storage conditions | При температуре хранения не выше минус 18 °С frozen at storage temperature not higher than minus 18 °C | Метрический контроль температуры в помещении/ Metric temperature control in the room |

| | | |
|--|---|---|
| Упаковка/ Packaging: | Продукт упакован монолитом в пакет-вкладыш для упаковки пищевой продукции. Пакет-вкладыш размещен в транспортную тару из картона/The product is packed as a block in a liner package for edible products. The liner package is put in a transportation package from carton. | |
| Потребительская/ consumer | Нет/no | Визуальный контроль/ Visual inspection. |
| Транспортная/ transportation | Г/я состоящий из дна и крышки, размеры: дно 578*375*118 / крышка 590*394*118, бурый с 2 целлюлозными слоями – вес нетто 15 кг в коробке. Гофращик перевязан 2 стреппинг лентами.. The brown corrugated box 570x380x126, S-989.4 T24 B is used with 2 cellulose layers. The weight of the product is 15 kg per box. The corrugated box is sealed with scotch tape 48 mm*150 m. | Визуальный контроль/ Visual inspection. |
| Маркировка/ Marking | Информация соответствует требованиям ТР ТС 022/2011, ГОСТ Р 51074-2003. Наименование продукта, наименование и местонахождение изготовителя, масса нетто, масса брутто, термическое состояние, дата изготовления и упаковывания, срок годности и условия хранения, пищевая ценность, энергетическая ценность, обозначение документа, в соответствии с которым изготовлен продукт. The information complies with the requirements of TR TS 022/2011, GOST R 51074-2003. The marking contains the following information: name of the product, name and location of the manufacturer, net weight, thermal condition, date of manufacture and packaging, shelf life and storage conditions, nutritional value, energy value, document identification, in accordance with which the product is made. | Визуальный контроль. / Visual inspection. |
| Рекомендации по употреблению/ Recommendations for use | После термической обработки до кулинарной готовности. After heat treatment until cooked. | |
| Аллергены/ Allergens: | Не содержит: арахис и продукты из него, аспартам и аспартам-ацесульфама соль, горчица и продукты нее, диоксид серы и сульфиты, злаки, содержащие глютен, и продукты из них, кунжут и продукты из него, люпин и продукты из него, моллюски и продукты из них, молоко и продукты из него (в т.ч. лактоза), орехи и продукты из них, ракообразные и продукты из них, рыба и продукты из нее, сельдерей и продукты из него, соя и продукты из нее, яйцо и продукты из него./ Does not contain: peanuts and products therefrom, aspartame and aspartame-Acesulfame salt, mustard and products of it, sulphur dioxide and sulphites, cereals containing gluten and products therefrom, sesame seeds and products therefrom, Lupin and products therefrom, mollusks and products of them, milk and products therefrom (including lactose), nuts and products therefrom, crustacean and products of it, fish and products of it, celery and products of it, soybeans and products therefrom, eggs and products therefrom. | |
| Транспортировка/ Transportation | Всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозок скоропортящихся грузов/ By all means of transportation in accordance with the rules of transportation of perishable goods. | |

Фото эталон/Reference samples photo



Визуальный контроль. / Visual inspection.

Фото неприемлемых образцов/ Out of
specs samples photo



Визуальный контроль. / Visual
inspection.

| | | | | |
|--------------------------------|--|---|--|--|
| Этикетка образец/ Label sample | <div>Наименование продукта Product name 产品名称</div> <div>Ноги цыпленка-бройлера, замороженные 冷冻鸡脚, A级 Frozen chicken feet, grade A</div> | | <div>Тип упаковки: Монолит 包装类型: 大板装 Packaging Specification BLOCK</div> | |
| | <div>Производитель: ЗАО птицефабрика «Октябрьская» 制造商: 十月家禽工厂股份公司 Manufacturer: ZAO «PTITSEFABRICA OKTYABRSKAYA» Произведено в Российской Федерации 在俄罗斯联邦制造 Produced in Russian Federation Адрес производства: Российская Федерация, 630559, Новосибирская область, р.п. Кольцово, Векторное шоссе, 40. Тел: + 7(383)2696560 生产商地址: 俄罗斯联邦新西伯利亚州科利佐沃工 人住宅区韦克托尔诺耶公路40号, 邮政编码: 630559. 电话号码: +7(383)2696560 Manufacture address: 630559, Russian Federation, Novosibirsk region, Koltsovo, Vector highway, 40</div> | | <div>Юридический адрес: Российская Федерация, 630126, г. Новосибирск, ул. Выборная, 211. Тел: + 7(383)2696560, 法定地址: 俄罗斯联邦新西伯利亚市维博尔纳亚路 211号, 邮政编码: 630126. 电话号码: +7(383)2696560 Registered address: 211 Vybornaia st., Novosibirsk, 630126, Russian Federation. Tel.: +7(383)2696560 Стандарт организации СТО 52298291-001-2020 俄罗斯联邦标 STO 52298291-001-2020 Organization Standard STO 52298291-001-2020</div> | |
| | <div>Срок годности: 12 МЕСЯЦЕВ 保质期 12 月 Shelf life: 12 months Температура хранения: -18 C 保存温度: -18° C Storage Temperature: -18 C degrees Пищевая ценность в 100 граммах продукта: белки – 9,0 г, жиры – 8,0 г 每100克产品的营养价值: 蛋白质-9.0克, 脂肪-8.0克 Nutrition value in 100 grams of a product: proteins - 9.0 g, fats - 8.0 g Энергетическая ценность в 100 граммах продукта: 451 кДж/108 ккал 每100克产品的能量值: 451 kJ/108 kcal. Energy value per 100 grams of product: 451 kJ / 108 kcal</div> | | <div>Номер завода 工厂号 Plant No. RU 054/PF13794</div> | |
| | <div>Место назначения: Китайская Народная Республика 目的地: 中华人民共和国 Destination: The People's Republic of China</div> | | <div>Дата производства (Г/М/Д) 生产日期(年/月/日) Data of production (Y/M/D)</div> <div>Номер партии: 批次编号: Batch №</div> | |
| | | <div>Масса нетто кг 净重, 千克 Net Weight kg 15.000</div> <div>Gross Weight kg Масса брутто кг 毛重千克</div> | | |

| | | | |
|------------------------|------------------------------|-----------|--------------------|
| Разработал/Prepared by | Должность/Position | Дата/date | Подпись/ signature |
| _____/_____ | Технолог/Production engineer | | |